

Вашъ serviteur Monsieur.
Comment vous portez-vous?
Fort bien à votre service.

Je vous suis bien obligé.

Comment se porte Madame votre épouse?

Dieu merci, elle se porte bien.

Et comment se porte votre enfant, le petit Stoian?

Grâce a Dieu, il jouit d'une parfaite santé.

Faites-moi le plaisir de saluer Madame votre mère et Madame votre belle-soeur. Bona.

Je m'en acquitterai avec grand plaisir.

Votre très-dévoué serviteur; au revoir, mon ami.

Faites également mes complimens je vous en prie à votre famille?

Je n'y manquerai pas.

Adieu, mon cher.

Mon ami, faites-moi le plaisir de venir aujourd'hui dîner avec nous.

Je vous en suis extrêmement obligé; je dois cependant rentrer chez moi, parceque ma femme m'attendt.

Allez done, prendre Madame votre épouse et venez chez vous ensemble.

Eh bien, j'accepte avec plaisir votre invitation; j'irai prendre ma femme et dans une heure nous serons chez-vous.

Bon jour, ma cherè amie.

Comment vous portez-vous? etc comment se portent vos enfans?

Dieu merci. — Moi et mes enfans nous nous portons bien.

On a servi Monsieur, Madame
Eh bien, allons nous mettre à table.

Il manque un couvert.

En voila un.

Вашъ слуга Господине
Какъ се намирате вы?
Твърдѣ добръ, къ вашимъ услугамъ.

Азъ ви схъмъ много одолженъ
Какъ се намира Госпожа ваша супруга?

Благодаримъ Богъ, она е добръ.
И какъ се намира ваше то дѣте, малкій Стоянъ?

Хвала Богу оиъ се наслаждава съ едно совершенно здравье.

Сторете ми едно удоволствие и поздравете Госпожъ вашъ майкъ и Госпожъ вашъ зълвъ. Бонъ.

Азъ щъ се исплатиъ отъ това съ голъмо удоволствие

Вашъ преданный слуга; добро вижданье пріятелю мой

Моля вы также да кажитъ мои поздравлонія у васъ.

Непремъвно ще сториъ това Сбогомъ любезній мой.

Пріятелю мой, направете ми удоволствие и додете днесъ да обѣдвате съ насъ.

Чрезвычайно ви схъмъ одолженъ за това; трѣба впрочемъ да се завърна у дома зашто то жена ми ме чака.

Идете же зъмнете и Госпожъ вашъ супругъ и заповядайте у дома заедно.

Тъй да бжде, азъ съ удоволствие пріемвамъ ваше призованіе; щъ идъ да зъмнъ женъ си и до единъ часъ мы ще сме у васъ.

Добръ-день, любезная моя дружка.

Какъ се намирате? и какъ сѣ дѣца-та ви?

Благодариъ Богу. — Азъ и дѣца-та ми сме добръ.

Сложихъ, Господине, Госпожа. И тъй да отидемъ да сѣднемъ на трапезъ-тъ.

Не достава единъ такъмъ.

Заповядайте единъ.